



Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura



Food and Agriculture Organization of the United Nations



Informe / Report

Segunda Reunión del Grupo Permanente de Expertos sobre la PPA del GF-TADs de las Américas Second Meeting of the Standing Group of Experts on ASF of the GF-TADs of the Americas

Antecedentes

Los miembros del GF-TADS para las Américas en la reunión del 17 de septiembre de 2019, acordaron los términos de referencia para la creación del Grupo Permanente de Expertos en Peste Porcina Africana (GPE-PPA), bajo el amparo del GF-TADs.

El Grupo Permanente de Expertos sobre la Peste Porcina Africana en las Américas (SGE-ASF) se conformó en la 10a reunión del Comité Directivo Regional del GF-TADs para las Américas, con el objetivo de establecer una cooperación más estrecha entre los países para abordar la prevención, preparación y respuesta a la introducción y propagación de la enfermedad en la región.

Resumen

El día 15 de junio, se realizó la Segunda Reunión del Grupo Permanente de Expertos de Peste Porcina Africana para las Américas. El objetivo general de la reunión fue desarrollar recomendaciones que permitan evaluar los factores de riesgo presentes en la región de América para la introducción del virus de la PPA y también los factores de riesgo nacionales y subregionales. Fue organizada por la Representación Regional para las Américas como Secretaría.

El Dr. Jaspinder Komal, Presidente del GPE-PPA, señaló que los objetivos de la reunión eran definir recomendaciones dirigidas a evaluar los factores de riesgos para la introducción de la PPA en los países de la región de las Américas y presentó la agenda adoptada para la reunión.

La Dra. Paula Cáceres, de la Sede de la OIE, presentó la situación actual sanitaria de la PPA a nivel global. En 2019 la PPA fue la enfermedad más notificada a través de WAHIS y se considera que se están haciendo esfuerzos coordinados para su prevención y control.

Background

The members of the GF-TADS for the Americas at the meeting on September 17, 2019, agreed on the terms of reference for the creation of the Standing Group of Experts on African Swine Fever (SGE-PPA), under the umbrella of the GF-TADs.

The Standing Group of Experts on African Swine Fever in the Americas (SGE-ASF) was conformed at the 10th meeting of the GF-TADs Regional Steering Committee for the Americas, with the objective of establishing closer cooperation between countries to address prevention, preparedness and response to the introduction and spread of the disease in the region.

Summary

The Second Meeting of the Standing Group of Experts on African Swine Fever in the Americas was held on June 15. The general objective of the meeting was to develop recommendations to evaluate the risk factors present in the region of the Americas for the introduction of the ASF virus and also the national and sub-regional risk factors. It was organized by the Regional Representation for the Americas as Secretariat.

Dr. Jaspinder Komal, Chair of the SGE-ASF, noted that the objectives of the meeting were to define recommendations aimed at assessing the risk factors for the introduction of ASF into the countries of the region of the Americas and presented the adopted agenda for the meeting.

Dr Paula Cáceres, from OIE Headquarters, made a presentation on the current status of ASF at the global level. In 2019, ASF was the most reported disease through WAHIS and it is considered that

También destacó que se evidencian las diferencias en las dinámicas regionales en cuanto a las estrategias de vigilancia implementadas y planteó que todavía existen limitaciones en la recopilación de datos de la enfermedad en los jabalíes que permitan comprender su papel en la distribución de la enfermedad en Asia. Se planteó dicha brecha en el conocimiento sobre suidos silvestres y cerdos asilvestrados en las Américas.

El Dr. Francisco Reviriego Gordejo, de la UE, enuncia que en la Unión Europea los AR son responsabilidad de la Autoridad Sanitaria de Seguridad Alimentaria (EFSA) adicional presentó la experiencia en Análisis de riesgos para la PPA, resumiendo las acciones de prevención implementadas antes de la aparición de la enfermedad. El segundo AR hecho en 2014 cuando aparece la enfermedad fue enfocado en cómo luchar contra el virus, se listo matrices con el riesgos de infección y/o contaminación a su entrada en la UE. En 2019 el AR establece los aspectos esenciales sobre los riesgos asociados a la difusión de la PPA, estableciendo así los principales factores de riesgos para cerdos domésticos, jabalíes, conectividad, aspectos sociales y la preparación y el nivel de respuesta cada uno de los AR ha permitido mantener estrategias enfocadas en las acciones definidas.

El Dr. Abelardo De Gracia, de OIRSA, presentó el Análisis de Riesgo cualitativo y semicuantitativo desarrollado para sus 9 países miembros, enfocada en identificar el riesgo que representa la situación sanitaria de los países con los que la región mantiene intercambio comercial. La evaluación del riesgo realizada, sugiere que la introducción de la PPA al Continente Americano, puede ocurrir por la introducción legal o ilegal de mercancías de origen porcino, así como por importaciones turísticas no detectadas procedentes de países asiáticos (con riesgo moderado) o de países europeos afectados (riesgo alto).

Los países miembros del GPE de PPA de las Américas: Brasil, Canadá, Colombia, Chile y Estados Unidos, presentaron las evaluaciones de riesgos asociados a la introducción de la enfermedad en sus países, los cuales han permitido identificar posibles vías de ingreso, identificar estrategias de mitigación y priorizar acciones para reducir el impacto de la introducción de PPA en el territorio.

El Dr. Mario Peña, en representación de OIPORC, presentó un modelo diseñado para detectar las amenazas de introducción de la PPA. Es una herramienta que permite a las autoridades sanitaria oficial priorizar el uso de los recursos para el seguimiento epidemiológico determinando las áreas

coordinated efforts are being made for its prevention and control. She also highlighted the differences in the regional dynamics in terms of surveillance strategies implemented and suggested that there are still limitations in the collection of data on the disease in wild boar to understand its role in the distribution of the disease in Asia. Such gap in knowledge in the Americas was highlighted, especially in wild suids and feral pigs.

Dr. Francisco Reviriego Gordejo, from the EU, stated that in the European Union the RAs are responsibility of the Food Safety Health Authority (EFSA). He also presented the experience in Risk Analysis for ASF, summarizing the prevention actions implemented before the appearance of the disease. Second RA done in 2014 when the disease appears was focused on how to fight the virus, matrices with the risk of infection and/or contamination on their entry into the EU are ready. In 2019 the RA establishes the essential aspects on the risks associated with the spread of ASF, thus establishing the main risk factors for domestic pigs, wild boar, connectivity, social aspects and the preparedness and level of response each of the RA has allowed to maintain strategies focused on the actions defined.

Dr. Abelardo De Gracia, from OIRSA, presented the qualitative and semiquantitative Risk Analysis developed for its 9 member countries, focused on identifying the risk represented by the health situation in the countries which have commercial exchange with the region. The risk assessment carried out suggests that the introduction of ASF to the American Continent may occur due to the legal or illegal introduction of goods of porcine origin, as well as undetected tourist imports from Asian countries (moderate risk) or from affected European countries (high risk).

The member countries of the PPP GPE of the Americas: Brazil, Canada, Colombia, Chile and the United States, presented the risk assessments associated with the entry of the disease in their countries, which have made possible to identify possible entry routes, identify mitigation strategies and prioritize actions to reduce the impact of ASF introduction on the territory.

Dr Mario Peña, representing OIPORC, presented a model designed to detect the threats of ASF introduction. It is a tool that allows the official health authorities to prioritize the use of resources for epidemiological monitoring by determining the areas

de riesgo. El estudio de propagación permite realizarle ajustes para adaptarlo a las situación nacional para reforzar controles según probabilidad de riesgo.

Adicionalmente, el Dr. Andrés González Serrano, de FAO, presentó al Proyecto de Cooperación de Emergencia (TCP), que establece fondos que podrán ser movilizados una vez que la enfermedad ya haya ingresado al país, y con el aporte información provista por la OIE fue posible ingresar a estos fondos para incluir a 19 países de la Región. Este proyecto tiene como objetivo de aportar herramientas técnicas y legales ante un probable brote de PPA en la Region para la mejora de la capacidad de repuesta, analizando situaciones de cada país. Consta de 4 etapas a implementar y en cada etapa se colaborará con el sector privado, aclarando que serán los Servicios veterinarios mismos, los encargados de desarrollar estas cooperaciones, con el apoyo de FAO para cada etapa.

Toda la información presentada por los expositores provee material para el desarrollo de recomendaciones para implementar sus acciones de prevención ante el riesgo de la introducción de la PPA a la región de las Americas.

Acciones para próximas reuniones:

El GPE-PPA para las Américas ha propuesto las siguientes acciones prioritarias para las Américas:

- ✓ Detección precoz y respuesta temprana
- ✓ Continuidad de Comercio

Observaciones finales:

- ✓ La Representación Regional de la OIE para las Américas pondrá a disposición un archivo compartido para la revisión y envío de comentarios por todas las organizaciones regionales y así como cada participante a mas tardar el 25 de junio.

Documentos Adjuntos:

- ✓ Lista de Participantes
- ✓ [Programa](#)
- ✓ [Recomendación](#)

at risk. The propagation study allows adjustments to be made to adapt it to the national situation to strengthen controls according to risk probability.

In addition, Dr. Andres González Serrano, from FAO, presented the Emergency Cooperation Project (TCP), which establishes funds that can be mobilized once the disease has entered the country. With the information provided by the OIE, it was possible to access these funds to include 19 countries of the Region. The aim of this project is to provide technical and legal tools in the event of a probable ASF outbreak in the Region in order to improve response capacity, analysing situations in each country. It consists of 4 stages to be implemented and in each stage there will be collaboration with the private sector, clarifying that it will be the Veterinary Services themselves, who will be in charge of developing these cooperations, with the support of FAO for each stage.

All the information presented by the speakers provides material for the development of recommendations to implement their actions to prevent the risk of introduction of ASF to the region of the Americas.

Priority actions for forthcoming meetings

The SGE-ASF for the Americas has proposed the following priority actions for the Americas

- ✓ Early Detection and Response
- ✓ Business Continuity

Final remarks:

- ✓ The OIE Regional Representation for the Americas will make available a shared file for the review and submission of comments by all regional organizations and each participant, by June 25th at the latest.

Attached Documents:

- ✓ List of Participants
- ✓ [Agenda](#)
- ✓ [Recommendations](#)